|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 22 декабря 2020 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 287 БСЭ** SG2/RC | **Кому**:  – Администрациям Государств – Членов Союза  **Копии**:  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам, участвующим в работе 2-й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ  – Председателю и заместителям председателя 2‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |
| Тел.:  Факс:  Эл. почта: | +41 22 730 5415  +41 22 730 5853  [tsbsg2@itu.int](mailto:tsbsg2@itu.int) |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Консультации с Государствами-Членами по проект****у пересмотренной Рекомендации МСЭ‑Т E.157, по которому сделано заключение и который предложен для утверждения на виртуальном собрании 2‑й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т, 31 мая − 11 июня 2021 г.** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 2-я Исследовательская комиссия МСЭ‑Т (*Эксплуатационные аспекты предоставления услуг и управления электросвязью*) намеревается применить традиционную процедуру утверждения, описанную в разделе 9 Резолюции 1 (Пересм. Хаммамет, 2016 г.) ВАСЭ, для утверждения упомянутого выше проекта текста на своем следующем собрании, которое состоится в **31 мая − 11 июня 2021 года (в виртуальном формате)**. Повестка дня и вся соответствующая информация, касающаяся собрания 2‑й Исследовательской комиссии МСЭ‑Т, будет представлена в [Коллективном письме 9/2](https://www.itu.int/md/T17-SG02-COL/en).

2 Название и резюме предлагаемого к утверждению проекта текста МСЭ-Т, а также указание на место его размещения содержатся в Приложении 1.

3 Настоящий Циркуляр открывает официальные консультации с Государствами − Членами МСЭ относительно возможности рассмотрения этого текста с целью его утверждения на предстоящем собрании в соответствии с п. 9.4 Резолюции 1. Государствам-Членам предлагается заполнить содержащуюся в Приложении 2 форму и вернуть ее не позднее 23 час. 59 мин. UTC **19 мая 2021 года**.

4 Если в своих ответах 70 или более процентов Государств-Членов поддержат рассмотрение с целью утверждения, то одно пленарное заседание будет посвящено применению процедуры утверждения. Государства-Члены, которые не предоставят полномочий для осуществления процедуры, должны сообщить Директору БСЭ причины такого мнения и указать, какие возможные изменения могли бы способствовать продолжению работы.

С уважением,

A picture containing logo

Description automatically generatedЧхе Суб Ли  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

Приложение 1

Резюме и указание на место размещения проекта текста

# 1 Проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-T E.157 [[SG2-R30](https://www.itu.int/md/T17-SG02-R-0030/en)]

Международная доставка номера вызывающей стороны

Резюме

В Рекомендации МСЭ-T E.157 приводится руководство по международной доставке номера вызывающей стороны через границы стран, нейтральной в отношении технологий.

ПРИМЕЧАНИЕ БСЭ. – БСЭ на дату настоящего Циркуляра не получило в отношении настоящего проекта текста каких-либо заявлений в соответствии с политикой в области прав интеллектуальной собственности (ПИС). Для получения актуальной информации членам предлагается обращаться к базе данных ПИС по адресу: [www.itu.int/ipr/](http://www.itu.int/ipr/).

Приложение 2

Предмет: Ответ Государств-Членов на Циркуляр 287 БСЭ:

Консультации по проекту пересмотренной Рекомендации МСЭ-Т E.157, по которому сделано заключение

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Кому**: | Директору  Бюро стандартизации электросвязи  Международный союз электросвязи  Place des Nations  CH 1211 Geneva 20, Switzerland | **От**: | [Фамилия]  [Официальная должность/титул]  [Адрес] |
| **Факс**:  **Эл. почта**: | +41 22 730 5853  [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | **Факс**:  **Эл. почта**: **Дата**: | [Место,] [Дата] |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

В рамках консультаций с Государствами-Членами по указанному в Циркуляре 287 БСЭ проекту текста, по которому сделано заключение, хотел/хотела бы сообщить вам мнение данной администрации, изложенное в таблице, ниже.

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Выбрать одну из двух ячеек** |
| **Проект пересмотренной Рекомендации  МСЭ-Т E.157** | **Предоставляет полномочия** 2-й Исследовательской комиссии для рассмотрения этого текста с целью его утверждения (в этом случае выбрать один из двух вариантов ⃝):  ⃝ Замечания или предлагаемые изменения отсутствуют  ⃝ Замечания и предлагаемые изменения прилагаются |
| **Не предоставляет полномочий** 2-й Исследовательской комиссии для рассмотрения этого текста с целью его утверждения (причины этого мнения и возможные изменения, которые могли бы способствовать продолжению работы, прилагаются) |

С уважением,

[Фамилия]  
[Официальная должность/титул]  
Администрация [Государства-Члена]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_